



苏丹生活记事

孙维惠/文 text by sunweihui 晨 曦/责任编辑 editor by chenxi 孙维惠/图片 photocome by sunweihui

我在非洲苏丹任联合国 军事观察员的一年间,接触了 不少当地居民与来苏工作的 中国人。这些年随着中苏经济 交往的增多,去苏丹发展事业 的中国人也越来越多,他们很 受苏丹人欢迎。在苏丹生活的 时间虽不长,但一些见闻却至 今印象深刻。

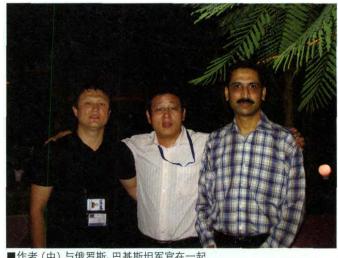
中国话很流行

我曾路遇两位苏丹年轻 女子,出于礼貌我侧过身让她 俩先走。没想她们俩停下问我

是不是菲律宾人,我很纳闷,指着我军服上鲜艳的中华人民共和 国国旗告诉她: 我是中国人!

她们听我说是中国人,非常兴奋,用中文跟我说,她们也会 说中文。原来她们在苏丹喀土穆大学学习中文。因为我有事要 办,跟她们简单地用中文交谈几句就走了。临走时,其中一位我 已经忘记她姓名的女孩说想跟我学中文。于是,我们相互留下了 电话号码。谁知不久,这位苏丹女子真的把电话打到我的办公 室,邀我到办公楼边的咖啡厅内坐一坐,交谈中她告诉我为什么 学中文:现在苏丹的中国公司很多,懂中文的人到中国公司找工 作很容易而且收入高。原来如此,看来随着中国经济发展,将来 会有更多的外国人学习中文。外国人想学中文,不正从一个侧面 反映了中国国际地位和综合实力的提高?

给我留下深刻印象的还有一位坚持学中文的苏丹老人。一



■作者(中)与俄罗斯、巴基斯坦军官在一起

次我们到机场接从国内新来 的一批参谋军官。在机场出口 处,一位身着阿拉伯服装、年 纪约六十岁左右的苏丹老人 主动上来和我们搭讪。老人 说:"你好!"出于礼貌我们也 回应了一句"你好"。很多老 外见到咱中国人都会说一句 "你好", 所以我对老人的问 候并不感到奇怪。但老人紧接 着说:"你们是来接什么人 啊?"咳,老人会说中文,这下 我对他产生了兴趣。老人七十 年代到中国武汉呆了三年,在 那里学杂技。

三十多年前到过中国,三十年后他还会说中文,这令我很惊 讶。通过与老人的进一步交谈,我发现老人是一个学习中文的有心 人。他经常到机场接人,每次若能见到中国人都会主动上去用中文 攀谈。不禁让人感叹,语言还是需要在生活这个大课堂里学。

又有一次,我到喀土穆的一家中国人开的"越人超市"去购 物。购物完毕后来到收银台准备付款,收银员是一位头缠纱巾的 阿拉伯青年女子。我就用英语问她:"请问多少钱?"这位女子似 乎没有听到我的话,一动不动,仍然低着头在干她的事。我猜她 是不是太专心、太集中精神了,没有听清我说什么。于是又问了 一遍,她仍然没有反应。这次我急了,大声地说:"你怎么不说 话?"只见她慢慢地抬起头,睁大眼睛,面带微笑,轻轻地用中文 说:"你是中国人,为何说外文?"我一时语塞,一个老外怎么跟 我这样说话?这时一个打着领带、带着眼镜的中国小伙子,赶忙





走过来。他是超市的老总,他说:"对不起,是这么回事……"原来这位阿拉伯女子曾在北京留学八年学中文。她可这个超市来打工,也不是为了挣钱,是练习中文。"我问她:"你为什么想起来学问她:"你为什么想起来着说:"喀土穆中国公司多呀,中国人的钱好赚啊!"

过去中国比较落后,外国 人对中国不是很感兴趣,学中 文的很少。中国人为了了解世 界同世界交流,不得不拼命地 学习英语。认为学习外文,如

同吃饭、睡觉、穿衣一样必不可少。不管你相信不相信,现在世界上学习中文的人、懂得中文的人越来越多了。假若你在国外和几位中国人在一起交流,身旁恰好有一名老外,不要以为他不懂你说什么,说不定你们所交谈的,他听得一清二楚。有一次,我们几位中国的参谋军官在喀土穆联苏团银行排队取钱,天很热,队伍排得很长,这时,一位老外在我们前面"加塞"。对此,我们有位老兄很自然地冒出来了一句国骂:"你看这个傻X!"只见这位老外头一回,说一句话,让我们所有在场的中国人目瞪口呆。他用中文说:"你骂谁呢?"

喝酒要偷着喝

苏丹北方属于穆斯林民族,酒尤其是"烈性白酒"在那里



■作者与石油工人在一起

是绝对禁止的,私自饮酒,一旦 被发现不但要没收酒,有的还 要酌情对饮酒人进行罚款或 者拘留。

中国人到苏丹工作的比较多,远离亲人的中国同胞工作之余,想放松一下,就会几个人坐在一起喝上一盅。这样一来,有酒提供的中国饭店显然性生意兴隆。我不知道这些老老,好何如此神通广大,从哪大多人喝的二锅头。二锅头在国内很便宜这里却去是锅头在国内很便宜这里却买到二十美元一瓶。所以喝二锅

头时人们就开玩笑说:"这不是二锅头,是茅台。"

对于饭店出售酒的行为,苏丹警察经常会进行突然袭击,他们来的时候会翻箱倒柜,把饭店的每个角落都查个遍。据说有一家中国饭店被他们查出酒,饭店的老板被拘留了一个月,而且罚款五千美金。我在苏丹首都喀土穆住的一家中国饭店,有一次也曾突然来了十几名穿便服的苏丹警察,他们说有人举报这里出售白酒,因此要搜查。我们亮出了工作证,说我们是联合国军事观察员。因为按照规定联合国人员在苏丹是享受外交霍免权的,苏丹警察没有权力进入我们的住地进行搜查。

中国人喜欢喝酒,外国人也不例外。不过外国人不喝白酒, 而是诸如威士忌等酒。因为公共场合不能喝酒,有一次我们情报 处为一个俄罗斯的参谋军官送行,一位德国军官用一个袋子装 了一瓶威士忌,喝的时候,我们把装有饮料的杯子放到袋子里, 往杯子里加一点酒,这样别人就不知道我 们在喝酒了。

联合国苏丹特派团的司令李德(音)是一位印度军官,他非常喜爱喝酒。中国在苏丹南部战区有一支维和部队,他们从国内来的时候,带了少许酒。中国人好客,司令来嘛,当然要用酒招待他了。这样一来,他过了一段时间就要跟中国的领队提出到中国维和部队去视察,这到底是不是酒的缘故,笔者不好妄加推测,不过据说他到中国维和部队,每次去都要喝醉,不醉不罢休。看来酒真的有很大的魔力。

对于苏丹禁酒,一些外国人想不通, 酒又不是毒品,为什么规定喝酒是违法 的呢?苏丹人因为宗教的缘故不准喝酒, 外国人不信仰你的宗教,为什么也不能 喝酒呢?

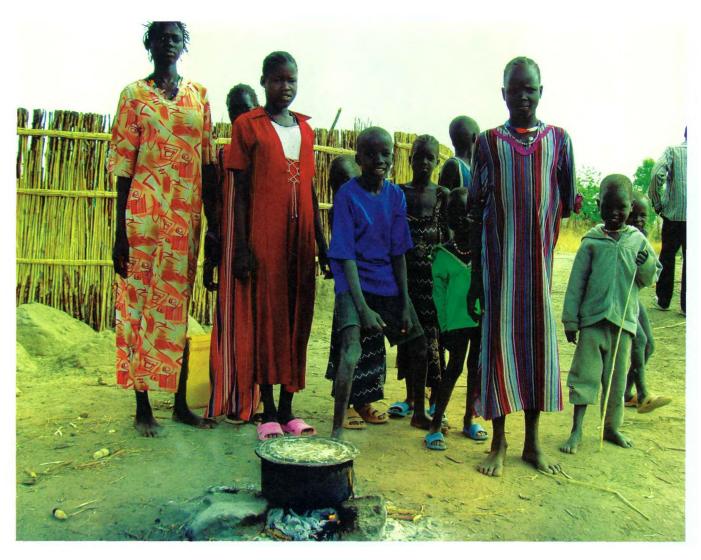
做生意的中国人

据官方不完全统计,目前在苏丹做生意的中国人大约有二十万。由于苏丹和中国关系很好,加上苏丹发现了石油,所以很多从事石油相关行业的中国人多了,随之不为的各种服务业务也就多起来了,如饭店、旅馆等。同时,一些聪明的中国商人还充了很多商机,如电话话吧、超市等。不要小看这个话吧,到了节假日,十几部"起城"是浙江人开的,里面的东西全是中国人所需要的日常用品,但是价价之要高出国内十倍,这些东西从国内运过程,自然不便宜。这些饭店、旅馆、话吧、超市里工作的不全是咱中国人,老板也雇了

一些苏丹当地人。中国人与黑人在一起工作,是一个学习语言的好机会。我在中国紫京饭店见过一位十七八岁的扬州小姑娘,指挥黑人兄弟干活的时候,英语夹杂着阿拉伯语说得很溜。

首都喀土穆,有一家中国人开的饭店。老板姓岳,东北人,我们称他为老岳。老岳是 78 年恢复高考后考取的第一批大学生。在大学,老岳学的是地质堪探专业,毕业分配到华北某油田工作。1998年,中国在苏丹投资开采石油,中石油苏丹尼罗河公司成立,老岳过来了。

老岳是技术骨干,在中国苏丹尼罗公司很受重用。不知什么原因,他后来辞职了,在朋友的帮助下开了这家饭店。饭店是一栋四层楼的别墅。据说是一位苏丹将军的私人住宅。老岳租下这栋别墅



后,对楼层进行了改造,里面的一切生活设施,包括电视、床、办公桌都是从国内购置再用集装箱运来的。

老岳为人豪爽、 能说会道。有一次, 我们正在吃饭,他过 来了。只见他大手一 挥说:"你们觉得饭 不行,提出来,换!菜 不合口味提出来,重 新做!不要不好意思 说,这是什么地方, 这就是我们自己的 家,到家不就是想干 什么就干什么吗?" 有一次,老岳喝酒喝 多了,话比平时更多 了,见到我们就跟我 们握手、敬礼,说他 这一辈子最大的遗 憾,就是没有穿过这 身军装。他说,1999 年,他在石油工地 上,电视里正好播放 国庆五十周年天安 门阅兵,他就把电视 搬到外面,把当地黑 人一个个地看呆了。 老岳乘机对那些黑 人说:"知道什么是 中国?什么叫军队了 吧?"

这就是老岳,一 位在非洲创业的中 国人。

领略当地歌舞

在一次端午节 联欢晚会上,我们领 略了苏丹的民族歌 舞队表演的非洲舞 蹈。穿着阿拉伯民族 传统服饰的苏丹男 女青年伴着非洲音乐,又是蹦又是跳,别有一番风味。虽然我看不懂,但感觉到他们是在表现一种欢庆胜利的喜悦。一位苏丹籍的工人唱了一首中国歌曲《迟到》——"你到我身边,带来微笑",只见他一边做着鬼脸,一边来到观众中,学着我们中国歌星的样子跟观众握手、拥抱,那个搞笑的样子,让我的肚子都笑痛了。最后,他用半生不熟的中国话说:"中国石油苏丹公司,好!你们要好好地宣传他!"这位苏丹工人一边说"他",一边用手指着坐在一起的公司老总,又引起了我们一阵大笑。

表演结束后,大家又开始自助烧烤。每个桌子上都摆放多种水果、 爪子、饮料。自助餐更是品种多多,有牛肉、羊肉、烤猪、烤鸭、包子、水饺等等。总之,这个端午节过得很有意义,让我开了眼界。

海外打拼不容易

在很多人的印象中,非洲是一块尚未开发的处女地,到那里去投资经商,肯定能赚钱。在苏丹,我接触了一些来此做生意的老板和务工的工人,体会了他们所经历的辛酸、泪水和苦涩,感到在非洲打拼并不容易。

在苏丹首都喀土穆,我认识了一位广州来的姓黄的老板。出国前,他在广州做电子产品生意,随着业务越来越大,他就想到海外来开拓市场。来苏丹后,他才知道在非洲做生意,远不是他所想像的那样简单。比如,他从国内发来的电子产品,必须到苏丹商务部和海关去办理相关手续,而办理这些手续出奇地慢不说,还必须打点这些部门的关键人物。黄老板就曾送五千美元给他苏丹的一位"朋友",请他去打点。结果事情没有办成,钱也要不回来,五千美元打了水漂。

黄老板花钱买教训,而一位司机却落得个没钱回国的地步。这位司机是被人"忽悠"过来帮某公司开车的。在国内人家跟他信誓旦旦地保证待遇好、工资高。他过来一看,根本不是这么回事。不但工资少、生活条件差,而且还受到虐待。他实在待不下去了,只好偷偷地跑了出来。他和我一起,住在一家中国人开的饭店。老板催他交住宿费和伙食费,他身无分文交不上,只好让他老婆从山东给他汇钱过来。他跟我说,他家人本期待他到国外来发财的,现在不但没挣到钱,反过来还要家里人寄钱给他付房租买机票回家。他说,他老婆是一个农村妇女,带着一个小孩在农村种农田本来就没有钱,这一下子要汇近万元过来,她一个人从哪里能借得到?一想到这,他就非常痛苦。

我还认识一名中国厨师,在国内他有很好的工作,在一家大酒店工作。一次,他遇到了现在的老板,听他一顿胡吹乱侃以后动心了,所以他放弃原来的工作,跟老板一起来到苏丹。有一次,他急匆匆地来到我的房间,说:"老孙,老板不给我发工资了!""为什么?"我问。厨师说,老板怕他们不干,跑了,所以把他们工资扣了。"我们的签证都被老板扣了,往那里跑啊?"我忙问道:"你们不是签了合同了吗?"厨师说:"合同是口头的,由于都是熟人,也就没有签订什么正式的书面合同。假若干了一年以后,老板连一年的工资都不发,我们不是白干了?到时候跟他打官司啊,打官司也只能上国内打,他人在国外,我们怎么找他啊?"

俗话说,在家千日好,出门万事难。上述三位中国人在苏丹的经历也许是个案,特殊情况,但是它提醒我们,到海外去做生意会遇到很多我们在国内意想不到的困难。想到海外打拼的朋友,一定要有这方面的思想准备!